



kübler  
K A F F E E



MOZZARELLA // GARLIC // CELERY //  
CAROTTE // SOMON FUMÉ // DIJON  
MUSTARD // LOLLO BIANCO // LOLLO  
ROSSO // RUCOLĂ // ICEBERG //  
CALAMARI // SOUR CREAM // COUS-  
COUS // ROȘII // TAHINA // CHILI //  
BUTTER // FEGATINI DI POLLO //  
AUBERGINE // FUNGHI // RADICCHIO //  
SIRLOIN BEEF // TONNO // JAMBON //  
JAMON SERRANO // FORMAGGIO //  
POTATO // PIEPT DE PUI // BACON //  
PANINI // FOCACCIA

# SUPE ȘI APERITIVE// SOUPS AND STARTERS

Supă cremă de hribi 18 LEI  
Cream of porcini mushrooms / 250 ml.  
Hribi, ciuperci Shiitake, ciuperci Champignon, ceapă, *țelină*, *smântână lichidă*, unt, **pâine toast**, ulei, sare, piper  
Porcini mushrooms, Shiitake mushrooms, Champignon mushrooms, onion, *celeriac*, *double cream*, *butter*, **toast**, oil, salt, pepper

Supă cremă de roșii cu mini mozzarella în pesmet aromatizat 15 LEI  
Cream of tomato soup with mozzarella fried in flavoured breadcrumbs / 250 ml.  
Roșii, ceapă, *țelină*, morcov, ardei gras, dovlecel, *mozzarella*, *pesmet*, unt, ulei de măsline, ou, *făină*, sare, piper  
Tomatoes, onion, *celeriac*, carrot, bell pepper, zucchini, *mozzarella*, *breadcrumbs*, *butter*, olive oil, *egg*, *flour*, salt, pepper

Supă cremă de linte roșie cu mentă 15 LEI  
Cream of red lentil with fresh mint / 250 ml.  
Linte roșie, ceapă, morcov, cartofi, roșii, mentă, ulei, sare piper  
Red lentil, onion, carrot, potatoes, tomatoes, mint, oil, salt, pepper

Supă de pește și fructe de mare 28 LEI  
Fish and seafood soup / 250 gr.  
**Scoici**, **creveți**, **șalău**, **somon**, ceapă, **mazăre**, *vin alb*, *smântână lichidă*, lămâie, sare, piper  
**Clams**, **prawns**, **zander**, **salmon**, onion, **green peas**, *white wine*, *double cream*, lemon, salt, pepper

Supă de pui cu tăiței 15 LEI  
Chicken noodle soup / 200 ml.  
**Piept de pui**, ceapă, morcov, *țelină*, *paste cu ou*, ulei, sare, piper  
**Chicken breast**, onion, carrot, *celeriac*, *egg pasta*, oil, salt, pepper

# SALATE // SANDVIȘURI

# SALADS // SANDWICHES

Salată cu blue cheese, pere și nuci caramelizate 35 LEI  
Blue cheese salad with pears and caramelized walnuts / 300 gr.

Salată verde, spanac, pere, *brânză cu mucegai albastru*, nuci, zahăr, *maioneză*, **pâine toast**, sare, piper  
Lettuce, spinach, pears, *blue cheese*, *walnuts*, sugar, *mayonnaise*, **toast**, salt, pepper

Salată cu somon marinat 42 LEI  
Marinated salmon salad / 350 gr.

**Somon marinat**, salată iceberg, spanac baby, ceapă roșie, roșii cherry, castravete, *muștar Dijon*, lămâie, ulei de măsline, sare, piper  
**Marinated salmon**, iceberg salad, baby spinach, red onion, cherry tomatoes, cucumber, *Dijon mustard*, lemon, olive oil, salt, pepper

Salată de pui cu avocado 25 LEI  
Chicken salad with avocado / 350 gr.

**Piept de pui**, avocado, salată verde, *iaurt*, porumb, *maioneză*, ceapă, castravete, ardei gras, roșii cherry, lămâie, ulei de măsline, sare, piper  
**Chicken breast**, avocado, lettuce, *yogurt*, sweet corn, *mayonnaise*, onion, cucumber, bell pepper, cherry tomatoes, lemon, olive oil, salt, pepper

Salată vegetariană cu năut și baby spanac 22 LEI  
Vegan salad with chickpeas and baby spinach / 300 gr.

Spanac baby, năut, roșii cherry, castraveți, lămâie, ulei de măsline, sare, piper  
Baby spinach, chickpeas, cherry tomatoes, lemon, olive oil, salt, pepper

Brânză de capră în crustă de pesmet servită cu salată verde mixtă 38 LEI  
Crusted goat cheese served with mixed green leaves / 200 gr.

*Brânză de capră*, *pesmet*, *făină*, ou, salată verde mixtă, ardei gras, ulei de măsline, sare, piper  
*Goat cheese*, *breadcrumbs*, *flour*, *egg*, mixed green leaves, bell pepper, olive oil, salt, pepper

Sandviș Club 30 LEI / 600 gr.  
Club sandwich 25 LEI / 400 gr.  
*Pâine toast*, ou, **piept de pui**, bacon, roșii, castraveți, salată iceberg, *maioneză*, castraveți murați, ceapă, **cartofi dip**, ulei, ketchup, sare, piper  
*Toast*, egg, **chicken breast**, *bacon*, tomatoes, cucumber, icerberg salad, *mayonnaise*, pickles, onion, **dip potatoes**, oil, ketchup, salt, pepper

Ciabatta cu brânză și cartofi dip 21 LEI  
Ciabatta sandwich with cheese and dip potatoes / 250 gr.  
*Chiflă ciabatta*, brânză emmental, *cașcaval afumat*, unt, **cartofi dip**  
*Ciabatta bun*, *emmental cheese*, *smoked yellow cheese*, *butter*, **dip potatoes**

Ciabatta cu șuncă, brânză și cartofi dip 24 LEI  
Ciabatta with ham, cheese and dip potatoes / 400 gr.  
*Chiflă ciabatta*, unt, *cașcaval*, șuncă de Praga, **cartofi dip**  
*Ciabatta bun*, *butter*, *yellow cheese*, Prague ham, **dip potatoes**

Sandviș cubanez servit cu cartofi dip 28 LEI  
Cuban sandwich served with dip potatoes / 400 gr.  
*Chiflă ciabatta*, **carne de porc**, *bacon*, brânză emmental, *muștar Dijon*, castraveți murați, **cartofi dip**  
*Ciabatta bun*, **pulled pork meat**, *bacon*, *emmental cheese*, *Dijon mustard*, pickles, **dip potatoes**

Cuvintele scrise *italic* - produse care conțin alergeni. Words in *italics* - products containing allergens.

Cuvintele scrise **bold** - produse congelate. **Bold** written words - frozen products.

Cuvintele scrise **italic și bold** - produse congelate care conțin alergeni. **Italics and bold** words - frozen products containing allergens.

# PIZZA // PASTE

# PIZZA // PASTA

## Pizza prosciutto crudo

*Făină, drojdie, mozzarella, oregano, usturoi, roșii, prosciutto, parmezan, rucolă, ulei, sare, piper*  
*Flour, yeast, mozzarella, oregano, garlic, tomatoes, prosciutto, parmesan, arugula, oil, salt, pepper*

31 LEI  
/ 430 gr.

## Pizza Diavola

*Făină, drojdie, mozzarella, oregano, usturoi, roșii, salam chorizo, ardei iute, chili, sare, piper*  
*Flour, yeast, mozzarella, oregano, garlic, tomatoes, chorizo, chili, chili flakes, salt, pepper*

28 LEI  
/ 450 gr.

## Pizza Quattro Formaggi

*Făină, drojdie, mozzarella, oregano, parmezan, Brie, cașcaval, brânză cu mușcăi albastru, smântână lichidă, sare, piper*  
*Flour, yeast, mozzarella, oregano, parmesan, Brie, yellow cheese, blue cheese, double cream, salt, pepper*

25 LEI  
/ 430 gr.

## Pizza Quattro Stagioni

*Făină, drojdie, mozzarella, oregano, usturoi, roșii, șuncă de porc, ardei gras, ciuperci, măsline, ulei, sare, piper*  
*Flour, yeast, mozzarella, oregano, garlic, tomatoes, pork ham, bell pepper, mushrooms, olives, oil, salt, pepper*

25 LEI  
/ 470 gr.

## Pizza Margherita

*Făină, drojdie, mozzarella, oregano, usturoi, roșii, ulei, busuioc, sare, piper*  
*Flour, yeast, mozzarella, oregano, garlic, tomatoes, oil, basil, salt, pepper*

19 LEI  
/ 400 gr.

## Tagliatelle cu somon afumat

## Tagliatelle with smoked salmon

*Tagliatelle, somon afumat, ceapă, smântână lichidă, sos de roșii, ulei de măsline extravirgin, sare, piper*  
*Tagliatelle, smoked salmon, onion, double cream, tomatoes sauce, olive oil, salt, pepper*

35 LEI  
/ 250 gr.

Tagliatelle cu piper și sos de parmezan	21 LEI
Tagliatelle with pepper and parmesan sauce	/ 200 gr.
<i>Tagliatelle, parmezan, ulei de măsline, sare, piper</i>	
<i>Tagliatelle, parmesan, olive oil, salt, pepper</i>	
Farfalle cu ciuperci Shiitake, pui și spanac	30 LEI
Farfalle with Shiitake mushrooms, chicken and spinach	/ 250 gr.
<i>Farfalle, ciuperci Shiitake, <b>piept de pui</b>, spanac, ceapă, smântână lichidă, vin alb, parmezan, usturoi, ulei, sare, piper</i>	
<i>Farfalle, Shiitake mushrooms, <b>chicken breast</b>, spinach, onion, double cream, white wine, parmesan, garlic, oil, salt, pepper</i>	
Fettuccine cu fructe de mare și sos tomat	35 LEI
Fettuccine with sea food and tomatoes sauce	/ 350 gr.
<i>Fettuccine, fructe de mare, ceapă, capere, sos de roșii, sos de pește, roșii, usturoi, ulei de măsline, sare, piper</i>	
<i>Fettuccine, sea food, onion, capers, tomatoes sauce, fish sauce, tomatoes, garlic, olive oil, salt, pepper</i>	
Spaghete cu legume și sos de roșii	18 LEI
Spaghetti with vegetables and tomatoes sauce	/ 250 gr.
<i>Spaghete, roșii cherry, dovlecel, ardei gras, ciuperci, sos de roșii, ulei de măsline, sare, piper</i>	
<i>Spaghetti, cherry tomatoes, zucchini, bell pepper, mushrooms, tomatoes sauce, olive oil, salt pepper</i>	

Cuvintele scrise *italic* - produse care conțin alergeni. Words in *italics* - products containing allergens.

Cuvintele scrise **bold** - produse congelate. **Bold** written words - frozen products.

Cuvintele scrise *italic și bold* - produse congelate care conțin alergeni. *Italics and bold* words - frozen products containing allergens.



# FEL PRINCIPAL // MAIN COURSE

- Burger / cheeseburger de vită cu cartofi dip 35 LEI  
Homemade beef burger / cheeseburger with dip potatoes / 250 gr. / 150 gr.  
**Carne de vită**, *chiflă cu susan, muștar Dijon, ceapă roșie, usturoi, sos de soia, brânză Cedar, boia afumată, ou, castravete murat, roșii, maioneză, ketchup, salată verde, cartofi dip, sare, piper*  
**Beef meat**, *sesame bun, Dijon mustard, red onion, garlic, soy sauce, Cedar cheese, smoked chili powder, egg, pickles, tomatoes, mayonnaise, ketchup, lettuce, dip potatoes, salt, pepper*
- Piept de pui la grătar cu brocoli soté și morcovi caramelizați 30 LEI  
Grilled chicken breast with sauted broccoli and caramelized carrots 350 gr.  
**Piept de pui, brocoli, morcov, unt**, zahăr, sare, piper  
**Chicken breast, broccoli, carrot**, butter, sugar, salt, pepper
- Pui a la Kiev 25 LEI  
Chicken a la Kiev / 200 gr.  
**Piept de pui, făină, ou, pesmet, unt**, usturoi, ulei de măsline, sare, piper  
**Chicken breast, flour, egg, breadcrumbs, butter**, garlic, olive oil, salt, pepper
- Plăcintă cu pește 38 LEI  
Fish pie / 350 gr.  
**Fructe de mare, somon, mazăre, ou, lapte, vin alb**, ceapă, cartofi, smântână vegetală, sare, piper  
**Sea food, salmon, green peas, egg, milk, white wine**, onion, potatoes, vegetable sour cream, salt, pepper

Piept de curcan marinat cu ierburi aromatice servit cu mazăre petit pois a la francais 42 LEI  
Turkey breast marinated with aromatic herbs served with peas petit pois a la francais / 450 gr.

**Piept de curcan**, usturoi, boia, **mazăre**, bacon, varză chinezească, *unt*, *smântână lichidă*, sos demiglacé, ulei de măsline, sare, piper  
**Turkey breast**, garlic, chili powder, **peas**, bacon, Chinese cabbage, *butter*, *double cream*, demiglace sauce, olive oil, salt, pepper

Muşchi de porc servit cu piure de conopidă, fondant de cartofi și sos café au lait 45 LEI  
Pork tenderloin served with cauliflower puree, fondant potatoes and café au lait sauce / 400 gr.

**Muşchi de porc**, **conopidă**, *lapte*, *unt*, *smântână lichidă*, cartofi, sos demiglacé, cimbru, usturoi, ulei de măsline, sos de soia, sare, piper  
**Pork tenderloin**, **cauliflower**, *milk*, *butter*, *double cream*, potatoes, demiglace sauce, thyme, garlic, olive oil, soy sauce, salt, pepper

Cuvintele scrise *italic* - produse care conțin alergeni. Words in *italics* - products containing allergens.

Cuvintele scrise **bold** - produse congelate. **Bold** written words - frozen products.

Cuvintele scrise **italic și bold** - produse congelate care conțin alergeni. **Italics and bold** words - frozen products containing allergens.

# GARNITURI // SIDE DISHES

Cartofi prăjiți

French fries

**Cartofi**, ulei, sare, piper

**Potatoes**, oil, salt, pepper

8 LEI  
/ 150 gr.

Fasole verde cu usturoi

Green beans with garlic

**Fasole verde**, *unt*, usturoi, sare, piper

**Green beans**, *butter*, garlic, salt, pepper

8 LEI  
/ 100 gr.

Orez cu legume

Rice with vegetables

Orez, morcovi, ceapă, ardei gras, dovlecei, ulei, sare, piper

Rice, carrot, onion, bell pepper, zucchini, oil, salt, pepper

8 LEI  
/ 150 gr.

Salată asortată

Mixed salad

Salată verde, roșii, castraveți, ardei gras, ceapă verde, ulei de măsline, lămâie, sare, piper

Lettuce, tomatoes, cucumber, bell pepper, spring onion, olive oil, lemon, salt, pepper

8 LEI  
/ 130 gr.

Salată verde cu rucolă

Lettuce and arugula salad

Salată verde, rucolă, ulei de măsline, lămâie, sare, piper

Lettuce, arugula, olive oil, lemon, salt, pepper

8 LEI  
100 gr.

Cuvintele scrise *italic* - produse care conțin alergeni. Words in *italics* - products containing allergens.

Cuvintele scrise **bold** - produse congelate. **Bold** written words - frozen products.

Cuvintele scrise *italic și bold* - produse congelate care conțin alergeni. *Italics and bold* words - frozen products containing allergens.

# DESERT // DESERTS

Negresă

Brownie

*Ciocolată, zahăr, praf de copt, făină, ou, unt*

*Chocolate, sugar, baking powder, flour, egg, butter*

16 LEI

/ 150 gr.

Înghetată

Ice cream

*Lapte, unt, zahăr, smântână vegetală*

*Milk, butter, sugar, vegetables sour cream*

16 LEI

/ 220 gr.

Cremă de iaurt cu sos de fructe de pădure

Cream of yogurt with forest fruits sauce

*Iaurt, cereale, nuci, smântână vegetală, zahăr vanilat, **fructe de pădure***

*Yogurt, cereals, walnuts, vegetable sour cream, vanilla sugar **forest fruits***

20 LEI

/ 150 gr.

Cuvintele scrise *italic* - produse care conțin alergeni. Words in *italics* - products containing allergens.

Cuvintele scrise **bold** - produse congelate. **Bold** written words - **frozen products**.

Cuvintele scrise *italic și bold* - produse congelate care conțin alergeni. *Italics and bold* words - *frozen products containing allergens*.

FOCACCIA // DOVLECEI // PENNE //  
FUSILLI // ANCHOVIES // CIBOULETTE //  
CAPERE // HOT PEPPER // PEAS //  
BROCCOLI // CHOU-FLEUR //  
PARMIGIANO // MUGURI DE PIN //  
CARACATIȚĂ // BLUE CHEESE //  
CHORIZO // IAURT // TABASCO //  
LIMONE // ORANGE // APPLE // FARINA  
// ROSEMARY // OREGANO // BASILICO //  
CIMBRU // PEAR // CĂPȘUNI // FRUTTI DI  
MARE // BERRIES // COACĂZE

## SUBSTANȚE CU POTENȚIAL ALERGEN

1. Cereale care conțin gluten, și anume: grâu, secară, orz, ovăz, grâu spelt, grâu dur sau hibrizi ai acestora și produse derivate, exceptând:
  - (a) siropurile de glucoză obținute din grâu, inclusiv dextroză ( 1 );
  - (b) maltodextrine obținute din grâu ( 1 );
  - (c) siropurile de glucoză obținute din orz;
  - (d) cerealele utilizate pentru fabricarea distilatelor sau a alcoolului etilic de origine agricolă.
2. Crustacee și produse derivate.
3. Ouă și produse derivate.
4. Pește și produse derivate, exceptând:
  - (a) gelatina de pește folosită ca substanță suport pentru preparatele de vitamine sau de carotenoide;
  - (b) gelatina de pește sau ihtiocolul folosit(ă) la limpezirea berii sau a vinului.
5. Arahide și produse derivate.
6. Soia și produse derivate, exceptând:
  - (a) uleiul și grăsimea de soia rafinate complet ( 1 );
  - (b) amestecuri naturale de tocoferoli (E306), tocoferolul D-alfa natural, acetatul de tocoferol D-alfa natural, succinatul de tocoferol D-alfa natural ,obținuți din soia;
  - (c) fitosterolii și esterii de fitosterol derivați din uleiuri vegetale, obținuți din soia;
  - (d) esterul de stanol vegetal fabricat din steroli de ulei vegetal, obținuți din soia.
7. Lapte și produse derivate (inclusiv lactoză), exceptând:
  - (a) zerul utilizat pentru fabricarea distilațiilor sau a alcoolului etilic de origine agricolă;
  - (b) lactitolul.
8. Fructe cu coajă lemnoasă, adică: migdale (*Amygdalus communis* L.), alune de pădure (*Corylus avellana*), nuci (*Juglans regia*), nuci Caju (*Anacardium occidentale*), nuci Pecan [*Carya illinoensis* (Wangenh.) K. Koch], nuci de Brazilia (*Bertholletia excelsa*), fistic (*Pistacia vera*), nuci de macadamia și nuci de Queensland (*Macadamia ternifolia*), precum și produse derivate, exceptând fructele cu coajă utilizate pentru fabricarea distilatelor sau a alcoolului etilic de origine agricolă.
9. Țelină și produse derivate.
10. Muștar și produse derivate.
11. Semințe de susan și produse derivate.
12. Dioxidul de sulf și sulfiții în concentrații mai mari de 10 mg/kg sau 10 mg/litru în SO<sub>2</sub> total trebuie calculați pentru produsele gata pentru consum sau reconstituite în conformitate cu instrucțiunile producătorilor.
13. Lupin și produse derivate.
14. Moluște și produse derivate. RO 22.11.2011 Jurnalul Oficial al Uniunii Europene L 304/43  
( 1 ) și produsele obținute din acestea, în măsura în care procesul la care sunt supuse nu poate crește nivelul de alergenicitate estimat de autoritate pentru produsul de bază din care au fost obținute.

